XW300(1124)

| EN | ES | SV | TR | CS | BG |
|---|---|---|---|---|---|
| FR | PT | DA | SL | HU | SK |
| DE | NL | NO | SR | EL | RU |
| IT | FI | PL | RO | HR | AR |

# XW300

## 7/M•8/L•9/XL•10/XXL

Tested size: M(8 ½), L(9), XL(9 ½), XXL(10)

**Regulation (EU) 2016/425**

**CAT.II**

EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland
Notified Body No.0598

Made in Vietnam


**-Authorized Representative / Importer**

EU **SHOWA International (Netherlands) B.V.**
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

**-Manufacturer**

JP **SHOWA GLOVE Co.**
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

**-Distributor**

US **SHOWA**
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

CA **SHOWA**
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

AU **SHOWA**
10 Dunmore Drive, Truganina, VIC, 3029 Australia


EU DECLARATION OF CONFORMITY
**www.showagroup.com**

**EN ISO 21420:2020**
**Level 5**

Dexterity, Déxtérité, Fingerfertigkeit, Destrezza, Destreza, Destreza, Soepelheid, Kätevyys, Fingerkänsla, Fingerføling, Fingerfølsomhet, manualność, Hassasiyet, Ročnost, Spretnost, Dexteritate, Úchopová schopnost, Kézügyesség, Ελευθερία κινήσεων, Spretnost, Сръчност, Obratnosť, Функциональные возможности, مهارة

Min. Max.
1 2 3 4 **5**

ANSI A5 CUT

**ANSI/ISEA 105-2016**
**Test Method: ASTM F 2992-15**

**Classification for Cut Resistance**

| Level | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | A6 | A7 | A8 | A9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Weight grams | 200 ≤ | 500 ≤ | 1000 ≤ | 1500 ≤ | 2200 ≤ | 3000 ≤ | 4000 ≤ | 5000≤ | 6000 ≤ |

**EN 511:2006**

EN 511
110

Cold risks
Risques liés au froid
Kälterisken
Rischi legati al freddo
Riesgos por frío
Riscos ligados ao frio
Koude gerelateerde risico's
Suojaa kylmyyttä vastaan
Köldrelaterade risker
Beskyttelse mod kulde
Beskyttelse mot kulde
ryzyko zimna
Soğuk riskleri
Tveganje, povezano z mrazom
Rizici od hladnoće
Riscuri de frig
Odolnost proti chladu
Hideg okozta veszélyek
Κίνδυνοι σε ψυχρές συνθήκες
Termičke rizike
Рискове, свързани със студа
Riziko chladu
Риски, связанные с охлаждением
مخاطر البرد

| Convective cold | Contact cold | Water Penetration |
|---|---|---|
| Froid convectif | Froid de contact | Imperméabilité à l'eau |
| Konvektionskälte | Kontaktkälte | Wasserdichtigkeit |
| Freddo convettivo | Freddo di contatto | Impermeabilità all'acqua |
| Frio por convección | Frio por contacto | Impermeabilidad al agua |
| Frio convectivo | Frio de contacto | Impermeabilidade à água |
| Barriere tegen indringing van kou | Contact kou | Waterdichtheid |
| Johtuva kylmyys | Kosketuskylmyys | Vedenpitävä |
| Konvektivkyla | Kontaktkyla | Vattentäthet |
| Konvektionskulde | Kontaktkulde | Vandtæt |
| Overført kulde | Kontaktkulde | Vanntetthet |
| zimno konwekcyjne | zimno stykowe | Przenikanie wody |
| Konvektif soğuk | Kontak soğuk | Su Sızdırma |
| Konvektivni mraz | Kontaktni mraz | Prodiranje vode |
| Konvektivna hladnoća | Kontaktna hladnoća | Prodiranje vode |
| Frig de convecție | Frig de contact | Pătrunderea apei |
| Konvekční chlad | Kontaknktí chlad | Průnik vody |
| Konvektív hideg (hidegátvitel) | Kontakthideg | Vízszivárgás |
| Ψυχρές συνθήκες από μεταφερόμενες μάζες | Ψυχρές εξ επαφής συνθήκες | Διαπερατότητα νερού |
| Prijelaz hladnoće konvekcijom | Provođenje hladnoće kondukcijom | Vodonepropusnost |
| Конвекционен студ | Контактен студ | Проникване на вода |
| Konvenkčný chlad | Kontaktný chlad | Prienik vody |
| Конвективная теплоотдача | Контактная теплоотдача | Проникновение воды |
| برد حملاني | برد اتصالي | اختراق الماء |
| Min. Max. 0 **1** 2 3 4 | Min. Max. 0 **1** 2 3 4 | **Level 1 - Passed** / **Level 0 - Not passed** / **X - Not tested** |

**[EN]**
Inner: Acrylic, Polyester, Aramid, Stainless steel, Other   Outer: Liner - Nylon, Polyester, Polyurethane Coating - Natural rubber
•May cause latex allergies.•In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
•Protection against mechanical and cold risks.•Do not use where there are chemical, electrical, thermal, heat and/or fire or entanglement risks.•The EN 388 performance levels apply to the palm side.•Extended contact with hot objects may accelerate coating deterioration.•Store in a dry place, away from the light.•If dirty, wipe the dirt from glove.•Designed to protect at temperature down to -30°C, for short or intermittent contact.•May lose its insulative properties when wet.•Must not come in contact with a naked flame.•Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.•When putting on gloves, grasp the glove at the bottom of the cuff and pull the glove over your hand. Ensure the gloves fit well. Repeat on the other hand. •When removing gloves, place the fingertips into the palm of the other glove. Pull the glove until off. Repeat on the other hand. •These gloves have an obsolescence of 3-5 years with correct storage in an unused condition. It cannot be guaranteed as the material will be affected by external factors such as temperature, humidity, ozone, etc.

**[FR]**
Intérieur: Acrylique, Polyester, Aramid, acier inoxydable, Autres   Extérieur: Tricot - Nylon, Polyester, Polyuréthane   Enduction - Caoutchouc naturel
•Peut provoquer des allergies au latex.•En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.•Protection contre les risques mécaniques et risques liés au froid.•Ne pas utiliser en cas de risques chimiques, électriques, thermiques et/ou de feu et d'enchevêtrement.•Les niveaux de performances selon la norme EN 388 s'appliquent à la paume de la main.•Un contact prolongé avec des objets chauds peut accélérer la détérioration du revêtement.•Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.•Si le gant est sale, nettoyer le gant.•Conçu pour protéger contre le froid jusqu'à -30°C, pour un contact court ou par intermittence.•Peut perdre ses propriétés isolantes lorsqu'il est mouillé.•Ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue.•Avant utilisation, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection.•Pour utiliser des

**EN 388:2016+A1:2018**

EN 388
2X42E

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecânicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagrożeniami mechanicznymi
Mekanik riskler
Mehansko tveganje
Mehanički rizici
Riscuri mecanice
Mechanická rizika
Mechanikai veszélyek
Μηχανικοί κίνδυνοι
Mehaničke rizike
Механични рискове
Mechanické riziká
Механические риски
مخاطر ميكانيكية

| Abrasion | Cut | Tear | Puncture | Cut EN ISO 13997 |
|---|---|---|---|---|
| Abrasion | Coupure | Déchirure | Perforation | Coupure |
| Abrieb | Schnitt | Weiterreißen | Durchstich | Schnitt |
| Abrasione | Taglio | Strappo | Perforazione | Taglio |
| Abrasión | Corte | Desgarro | Perforación | Corte |
| Abrasão | Corte | Rasgo | Perfuração | Corte |
| Schuurweerstand | Snijweerstand | Scheurweerstand | Weerstand tegen perforatie | Snijweerstand |
| Hankaus | Viilto | Repäisy | Pisto | Viilto |
| Nötningshärdighet | Skärbeständighet | Rivhållfasthet | Punkteringsmotstånd | Skärbeständighet |
| Slidstyrke | Skærefasthed | Brudstyrke | Gennemhulningsmodstand | Skærefasthed |
| Slitestyrke | Kutt | Rivestyrke | Punktering | Kutt |
| Przetarcie | przecięcie | rozdarcie | przebicie | przecięcie |
| aşınma | Kesilme | Yırtılma | Delinme | Kesilme |
| Abrazija | Rez | Trganje | Prediranja | Rez |
| Abrazija | Posekotina | Cepanje | Punkcija | Posekotina |
| Abraziune | Tăiere | Sfașiere | Perforare | Tăiere |
| Odolnost proti oděru | Odolnost proti řezu | Odolnost proti dalšímu trhání | Odolnost proti propíchnutí | Odolnost proti řezu |
| Kopásállóság | Vágásállóság | Szakadással szembeni ellenállás | Átlyukadással szembeni ellenállás | Vágásállóság |
| Τριβή | Κοψίματα | Σχισίματα | Τρυπήματα | Κοψίματα |
| Habanje | Presijecanje | Trganje | Probijanje | Presijecanje |
| Изтриване | Прорязване | Раздиране | Пробождане | Прорязване |
| Odieranie | Prerezanie | Roztrhnutie | Prepichnutie | Prerezanie |
| Истирание | Разрезы | Износ | Проколы | Разрезы |
| تآكل | قطع | تمزق | ثقب | قطع |
| Min. Max. 0 1 **2** 3 4 | N/A Min. Max. **X** 0 1 2 3 4 5 | Min. Max. 0 1 2 3 **4** | Min. Max. 0 1 **2** 3 4 | N/T Min. Max. X A B C D **E** F |
| Level 1 100 | Level 1 1,2 | Level 1 10 N | Level 1 20 N | Level A 2 N |
| Level 2 500 | Level 2 2,5 | Level 2 25 N | Level 2 60 N | Level B 5 N |
| Level 3 2000 | Level 3 5,0 | Level 3 50 N | Level 3 100 N | Level C 10 N |
| Level 4 8000 | Level 4 10,0 | Level 4 75 N | Level 4 150 N | Level D 15 N |
| Level 5 - | Level 5 20,0 | Level 5 - | Level 5 - | Level E 22 N |
| | | | | Level F 30 N |

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)
*0: Below minimum

**EN 407:2020**

EN 407
X1XXXX

Thermal risks (heat and/or fire)
Risques thermiques
Thermische Risiken
Rischi legati al calore
Riesgos Térmicos
Riscos Térmicos
Thermische risico's
Suojaus kuumuutta vastaan
Termiska risker
Termiske risici
Termiske farer
Zagrożenia termiczne
Termal Riskler
Toplotna tveganja
Termalni rizici
Riscuri termice
Teplotní rizika
Hőveszély
Θερμικοί κίνδυνοι
Toplinskih rizika
Топлинни рискове
Tepelné riziká
Термальные риски
مخاطر متعلقة بالحرارة

| Limited flame spread | Contact heat | Convective heat | Radiant heat | Small splashes of molten metal | Large quantities of molten metal |
|---|---|---|---|---|---|
| Propagation limitée de flamme | Chaleur de contact | Chaleur convective | Chaleur rayonnante | Petites éclaboussures de métal en fusion | Grandes quantités de métal en fusion |
| Begrenzte Flammenausbreitung | Kontakthitze | Konvektive Hitze | Strahlungswärme | Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls | Große Menge geschmolzenen Metalls |
| Propagazione di fiamma limitata | Calore da contatto | Calore convettivo | Calore radiante | Piccole gocce di metallo fuso | Grandi quantità di metallo fuso |
| Propagación limitada de la llama | Calor de contacto | Calor convectivo | Calor radiante | Pequeñas salpicaduras de metal fundido | Grandes cantidades de metal fundido |
| Propagação de chama limitada | Calor contato | Calor convectivo | Calor radiante | Pequenos salpicos de metal fundido | Grandes quantidades de metal fundido |
| Beperkte vlamverspreiding | Contact hitte | Convectieve hitte | Stralingswarmte | Kleine spatten gesmolten metaal | Grote spatten gesmolten metaal |
| Rajoitettu liekin leviäminen | Kosketuslämmön kestävyys | Konvektiolämmön kestävyys | Säteilylämmön kestävyys | Suojaus pieniä sulametalliroiskeita vastaan | Suojaus suuria sulametalliroiskeita vastaan |
| Begränsad flamspridning | Kontaktvärme | Konvektionsvärme | Strålande värme | Små stänk av smält metall | Stora mängder smält metall |
| Begrænset flammespredning | Kontaktvarme | Konvektionsvarme | Strålingsvarme | Små stænk af smeltet metal | Store mængder smeltet metal |
| Begrenset flammespredning | Kontaktvarme | Konvektiv varme | Strålevarme | Småsprut av smeltet metall | Store mengder av smeltet metall |
| Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia | Ciepło kontaktowe | Ciepło konwekcyjne | Promieniowanie cieplne | Drobne odpryski stopionego metalu | Duże kawałki stopionego metalu |
| Sınırlı alev yayılımı | Kontak ısı | Konvektif ısı | Radyant Isı | Küçük ergimiş metal sıçraması | Büyük ergimiş metal sıçraması |
| Omejeno širjenje plamena | Kontaktna toplota | Konvekcijska toplota | Sevalna toplota | Brizgi staljene kovine | Velike količine staljene kovine |
| Ograničeno širenje plamena | Kontaktna toplota | Konvenktivna toplota | Isijavajuća toplota | Male kapljice rastopljenog metala | Velike količine rastopljenog metala |
| Răspândire limitată a flăcării | Căldură de contact | Căldură convectivă | Căldură radiantă | Stropi mici de metal topit | Cantități mari de metal topit |
| Omezené šíření plamene | Kontaktní teplo | Konvekční teplo | Sálavé teplo | Malé stříkance roztaveného kovu | Velké množství roztaveného kovu |
| Korlátozott lángterjedés | Kontakthő | Hőátvitel | Sugárzó hő | Kis olvadt fém fröccsenések | Nagy mennyiségű olvadt fém |
| Περιορισμένη εξάπλωση φλόγας | Θερμότητα με επαφή | Συναγωγή θερμότητας | Ακτινοβολούμενη θερμότητα | Μικρές πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου | Μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου |
| Ograničeno širenje plamena | otpornost na kontaktnu toplinu | otpornost na konvekcijsku toplinu | otpornost na radijacijsku toplinu | otpornost na manju količinu rastaljenog metala | otpornost na veću količinu rastaljenog metala |
| Ограничено разпространение на пламъка | Контактна топлина | Конвекционна топлина | Лъчиста топлина | Малки пръски разтопен метал | Големи количества разтопен метал |
| Obmedzené šírenie plameňa | Kontaktné teplo | Konvekčné teplo | Sálavé teplo | Malé rozstreky roztaveného kovu | Veľké množstvá roztaveného kovu |
| Ограниченное распространение пламени | Контактный нагрев | Конвективная теплота | Тепловое излучение | Мелкие брызги расплавленного металла | Большое количество расплавленного металла |
| انتشار اللهب المحدود | التعرض للحرارة | الحرارة الحملانية | الحرارة الإشعاعية | رُشاشات معدن منصهر صغيرة | كميات معدن منصهر كبيرة |
| N/A Min. Max. **X** 1 2 3 4 | N/A Min. Max. X **1** 2 3 4 | N/T Min. Max. **X** 1 2 3 4 | N/T Min. Max. **X** 1 2 3 4 | N/T Min. Max. **X** 1 2 3 4 | N/A Min. Max. **X** 1 2 3 4 |
| After flame time / After glow time | Contact Temp. $T_c$ / Threshold time $t_t$ | Heat transfer Index HTI | Heat transfer $RHTI_{24}$ | Number of droplets | Mass of iron |
| Level 1 ≤ 15 s / no requirement | Level 1 100 °C / ≥ 15 s | Level 1 ≥ 4 s | Level 1 ≥ 7 s | Level 1 ≥ 10 | Level 1 ≥ 30g |
| Level 2 ≤ 10 s / ≤ 120 s | Level 2 250 °C / ≥ 15 s | Level 2 ≥ 7 s | Level 2 ≥ 20 s | Level 2 ≥ 15 | Level 2 ≥ 60g |
| Level 3 ≤ 3 s / ≤ 25 s | Level 3 350 °C / ≥ 15 s | Level 3 ≥ 10 s | Level 3 ≥ 50 s | Level 3 ≥ 25 | Level 3 ≥ 120g |
| Level 4 ≤ 2 s / ≤ 5 s | Level 4 500 °C / ≥ 15 s | Level 4 ≥ 18 s | Level 4 ≥ 95 s | Level 4 ≥ 35 | Level 4 ≥ 200g |

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)

gants, tenir le gant par le bout de la manchette et enfiler le gant sur la main en l'étirant. S'assurer que les gants sont bien ajustés. Répéter l'opération sur l'autre main. •Pour retirer les gants, mettez les bouts des doigts d'une main dans la paume de l'autre main. Tirez le gant jusqu'à ce qu'il soit enlevé. Répéter l'opération sur l'autre main. •Ces gants ont une obsolescence de 3 à 5 ans dans des conditions de stockage correctes lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Leur durée de vie ne peut pas être garantie car la matière sera affectée par des facteurs externes tels que la température, l'humidité, l'ozone, etc.

**[DE]**
Innenfutter: Acryl, Polyester, Aramid, Edelstahl, Anderes   Außenträger: Trägergewebe - Nylon, Polyester, Polyurethan   Beschichtung - Naturkautschuk
•Kann Latexallergien hervorrufen.•Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.•Schutz gegen mechanische Risiken und Schutz vor Kälte. •Nicht bei chemischen, elektrischen, thermischen, Wärme- und / oder Brand- oder Einzugsgefahr verwenden.•Die EN 388-Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handinnenfläche.•Längerer Kontakt mit heißen Gegenständen kann die Beschädigung der Beschichtung beschleunigen.•Trocken und vor Licht geschützt lagern.•Bei Verschmutzung den Schmutz vom Handschuh abwischen.•Entwickelt als Schutz für Temperaturen bis -30°C, kurzzeitiger oder periodischer Kontakt.•Kann seine isolierenden Eigenschaften bei Durchnässung verlieren. •Darf nicht mit offener Flamme in Berührung kommen.•Vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen.•Fassen Sie beim Anziehen der Handschuhe den jeweiligen Handschuh am unteren Ende der Stulpe an und ziehen Sie den Handschuh über Ihre Hand. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe richtig anliegen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand.•Legen Sie zum Ausziehen der Handschuhe die Fingerkuppen der einen Hand auf die Handinnenfläche des anderen Handschuhs. Ziehen Sie den Handschuh vollständig von der Hand. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Hand. •Diese Handschuhe sind bei korrekter Lagerung in unbenutztem Zustand 3-5 Jahre haltbar. Dieser Zeitraum kann jedoch nicht garantiert werden, da das Material durch äußere Faktoren wie Temperatur, Feuchtigkeit, Ozon usw. beeinträchtigt werden kann.

**[IT]**
Interno: Acrilico, Poliestere, Aramid, Acciaio inossidabile, Altro   Esterno: Fodera - Nylon, Poliestere, Poliuretano   Rivestimento - Gomma naturale
•Può causare allergie al lattice.•In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
•Protezione contro i rischi meccanici e dal freddo.•Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici e/o di incendio o di impigliamento.•Le prestazioni EN 388 fanno riferimento al palmo del guanto.•Il contatto prolungato con oggetti caldi può accelerare il deterioramento del rivestimento.•Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità. •Se sporco, pulire lo sporco dal guanto.•Progettato per proteggere a temperatura fino a -30°C, per contatto breve o intermittente.•Può perdere le sue proprietà isolanti quando bagnato.•Non deve entrare in contatto con una fiamma.•Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni. •Quando si indossano i guanti, afferrare il guanto nella parte inferiore del polsino e tirare il guanto sulla mano. Assicurarsi che i guanti calzino bene. Ripetere l'operazione sull'altra mano. •Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfila. Ripetere l'operazione sull'altra mano. •Questi guanti hanno una validità di 3-5 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

**[ES]**
Forro: Acrílico, Poliéster, Aramid, Acero inoxidable, Otros   Recubrimiento: Forro - Nylon, Poliéster, Poliuretano Recubrimiento - El caucho natural
•Puede causar alergia al látex.•En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.•Protección contra riesgos mecánicos y frío.•No usar donde haya riesgos químicos, eléctricos, térmicos, de calor y / o incendio o atrapamientos.•Los niveles de rendimiento EN 388 aplicados en la palma.•El contacto prolongado con objetos calientes puede acelerar el deterioro del revestimiento.•Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.•Si está sucio, limpie la suciedad del guante.•Diseñado para proteger a la temperatura de hasta -30°C, por contacto breve o intermitente.•Puede perder sus propiedades aislantes cuando esté mojado.•No debe entrar en contacto con una llama.•Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección.•Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. •Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. •Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 a 5 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

**[PT]**
Forro: Acrílico, Poliéster, Aramida, Aço inoxidável, Outros   Revestimento: Forro - Nylon, Poliéster, Poliuretano Revestimento - em borracha natural
•Pode causar alergia ao latex.•No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.•Protecção contra os riscos mecânicos e frio.•Não use onde houver riscos ou armadilhas químicas, elétricas, térmicas, térmicas e / ou de incêndio.•Os níveis de desempenho EN 388 aplicada na palma.•O contato prolongado com objetos quentes pode acelerar a deterioração do revestimento.•Conservar ao abrigo da luz e da humidade.•Se estiver sujo, limpe a sujeira da luva.•Concebida para proteger a temperatura abaixo de -30°C, para o contacto curto ou intermitente.•Podem perder suas propriedades isolantes, quando molhado.•Não deve entrar em contato com uma chama.•Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição.•Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. •Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. •Estas luvas têm uma obsolescência de 3 a 5 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

**[NL]**
Inner: Acryl, Polyester, Aramide, RVS, Overige  Outer: Voering - Nylon, Polyester, Polyurethaan Coating - Natuurrubber
•Kan latexallergieën veroorzaken.•In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.•Bescherming tegen mechanische risico's en bescherming tegen koude.•Niet te gebruiken op plaatsen waar zich chemische, elektrische, thermische, hitte- en/of brandgevaarlijke of verwikkelde risico's voordoen.•De EN 388 prestatieniveaus zijn van toepassing op de palmzijde van de hand.•Langdurig contact met hete voorwerpen kan de afbraak van de coating versnellen.•Bewaren op een donkere en droge plaats.•Als de handschoen vuil is, veegt u het vuil van de handschoen af.•Ontworpen om te beschermen bij een temperatuur tot -30°C, voor kort of afwisselend contact.•Kan zijn isolerende eigenschappen verliezen als handschoen nat wordt.•Mag niet in contact komen met een open vlam.•Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden.•Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. •Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. •Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3-5 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc,
**[FI]**
Inner: Akryyli, Polyesteri, Aramid, Ruostumaton teräs , muut  Päällinen: Vuori - Nylon, Polyesteri, Polyuretaani Pinnoite - Luonnonkumi
•Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.•Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.•Suojaus mekaanisia riskejä sekä kylmyyttä vastaan.•Älä käytä kohteissa, joissa on kemiallisia, sähköisiä, termisiä, kuuma- ja/tai avotuli tai tarttumisen vaara.•EN 388 suoritustasot mitataan kämmenen puolelta.•Pitkään jatkuva kosketus kuumien esineiden kanssa voi nopeuttaa pinnoitteen heikkenemistä.•Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.•Mikäli likainen, pyyhi likaa pois käsineestä.•Suunniteltu suojaamaan lämpötilassa -30°C, lyhytaikaisesti tai jos kosketaan ajoittain.•Voi menettää eristäviä ominaisuuksia märkänä.•Käsine ei saa joutua kosketukseen avotulen kanssa.•Ennen käyttöä, tarkasta käsineet mahdollisten virheiden vuoksi.•Pue käsineet tarttumalla käsineeseen hihansuun alareunasta ja vetämällä käsine käteen. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Toista sama toisella kädellä. •Irrota käsineet asettamalla sormenpäät toisen käsineen kämmentä vasten. Vedä käsine pois. Toista sama toisella kädellä. •Oikein säilytettynä nämä käsineet kestävät 3–5 vuotta uuden veroisina. Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.
**[SV]**
Insida: Akryl, Polyester, Aramid, Rostfritt stål, Övrigt  Utsida: Foder - Nylon, Polyester, Polyuretan Beläggning - Naturgummi
•Kan orsaka latex allergi.•Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.•Skydd mot mekaniska och kalla risker.•Får inte användas om det föreligger kemiska, elektriska eller termiska risker eller risk för värme och/eller brand eller intrassling.•EN 388 skyddsnivåer gäller för handflatan.•Långvarig kontakt med heta föremål kan påskynda nedbrytningen av beläggningen.•Förvaras torrt och skyddad mot ljus.•Torka bort smuts från handsken om den är smutsig.•Utformad för att skydda vid temperaturer ner till -30°C, under kortare eller intermittent kontakt.•Kan förlora sina isolerande egenskaper i vått tillstånd.•Får inte komma i kontakt med en öppen låga.•Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.•När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. •När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handsken helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt. •Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3–5 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.
**[DA]**
Inner: Akryl, Polyesterstrik, Aramid, Rustfrit stål, Andet  Ydre: Liner - Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan Belægning - Naturgummi
•Kan forårsage latex-allergi.•I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. •Beskyttelse mod mekaniske risici og mod kulde.•Bør ikke bruges, hvor der er risici i form af kemikalier, elektricitet, termik, varme og/eller ild eller risiko for at blive viklet ind/fastklemt af bevægelige dele.•EN 388 resultaterne gælder kun for håndfladen.•Langvarig kontakt med varme genstande kan fremskynde nedbrydningen af belægningen.•Opbevares på et tørt og mørkt sted.•Tør eventuel snavs af handsken. •Konstrueret til at beskytte ved temperaturer ned til -30°C, for korte eller intermitterende kontakt.•Kan miste sin isolerende egenskaber når de er våde.•Må ikke komme i kontakt med åben ild.•Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.•Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. •Når du tager handsker af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. •Disse handsker forældes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.
**[NO]**
Indre: Akryl, Polyester, Aramid, Rustfritt stål, Andre  Ytre: För - Nylon, Polyester, Polyuretan Belegg - Naturgummi
•Kan forårsake latexallergi.•Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.•Beskyttelse mot mekaniske farer og kulde.•Ikke bruk der hvor det er fare for kjemiske, elektrisk, termisk, varme og/eller brannfare.•Beskyttelsesnivåene i henhold til EN 388 gjelder håndflaten.•Langvarig kontakt med varme gjenstander kan fremskynde nedbrytningen av belegget.•Lagres på et tørt, mørkt sted.•Rengjør hansken hvis den blir skitten.•Designet for å beskytte ved temperatur ned til -30°C, kort eller middels kontakttid.•Kan miste isolerende egenskaper når hanskene er våte.•Må ikke komme i kontakt med åpen flamme.•Før bruk, sjekk hansken for mulige feil.•For å ta på deg hanskene, ta tak i hansken nederst på mansjetten og trekk hansken over hånden. Sørg for at hanskene har god passform. Gjenta på den andre hånden. •Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansken. Trekk hansken av. Gjenta på den andre hånden. •Disse hanskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.
**[PL]**
Wewnętrzna: Akryl, Poliester, Aramid, Stal nierdzewną, Inne  Wierzch: wkład - Nylon, Poliester, Poliuretan Oblanie - Kauczuk naturalny
•Może powodować lateksowe alergie.•W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.•Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi i zimnem.•Nie używać w miejscach, w których występują zagrożenia chemiczne, elektryczne, termiczne, termiczne i / lub pożarowe lub ryzyko zaplątania.•Poziomy odporności EN 388 dotyczą tylko części powleczonej.•Przedłużony kontakt z gorącymi przedmiotami może przyspieszyć niszczenie powłoki.•Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.•W razie zabrudzenia należy usunąć zanieczyszczenie z rękawicy.•Przeznaczone do ochrony w temperaturze do -30°C przy krótkotrwałym lub przerywanym kontakcie.•W wilgoci może utracić swoje właściwości izolacyjne.•Zakaz kontaktu z otwartym płomieniem.•Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.•Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń. Dopilnować, aby rękawice były dobrze dopasowane. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. •Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy. Ściągać rękawicę, aż do jej zdjęcia. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. •Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanym. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.
**[TR]**
İç Katman: Akrilik, Polyester, Aramid, Paslanmaz çelik, Diğer  Dış Katman: Astar - Naylon, Polyester, Poliüretan Kaplama - Doğal kauçuk
•Lateks alerjiye neden olabilir.•Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.•Mekanik risklere ve soğuğa karşı koruma.•Kimyasal, elektriksel, termal, ısı ve /ve ya alev ya da bir yere takılma riski olan yerlerde kullanmayınız.•EN 388 performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.•Sıcak nesnelerle uzun süreli temas kaplamanın bozulmasını hızlandırabilir.•Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.•Eğer kirli ise, kiri eldivenden siliniz.•Kısa veya aralıklı temaslarda, - 30°C 'ye kadar koruma sağlamak için tasarlanmıştır.•Eldiven ıslakken yalıtkanlık özelliklerini kaybedebilir.•Çıplak ateşle temas etmemelidir.•Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.•Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kısmından tutup elinizin üzerine çekin. Eldivenlerin elinize iyi oturduğundan emin olun. Diğer elinizde tekrar edin. •Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını diğer eldivenin avuç içine yerleştirin. Eldiveni çıkana kadar çekin. Diğer elinizde tekrar edin. •Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özelliğini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır. Malzeme sıcaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileneceği için garanti edilemez.
**[SL]**
Notranjost: Akril, Poliester, Aramid, Nerjavno jeklo, Drugo  Zunanjost: Obloga - Najlon, Poliester, Poliuretan Prevleka - Naravna guma
•Lahko povzroči alergijo na lateks.•V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.•Zaščita pred mehanskimi tveganji in mrazom.•Ne uporabljajte, če obstaja kemično, električno, toplotno, vročinsko tveganje in/ali tveganje za nastanek požara ali tveganje zapletanja.•Nivo zmogljivosti v skladu z SIST EN 388 se nanaša samo na dlan rokavice.•Dolgotrajen stik z vročimi predmeti lahko pospeši propadanje premaza.•Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.•Ko je rokavica suha, obrišite z nje nečistoče.•Načrtovano za zaščito do temperature -30°C, pri kratkotrajnem ali srednje dolgem stiku.•Če je rokavica mokra, lahko izgubi svoje izolacijske sposobnosti.•Ne sme priti v stik z odprtim plamenom.•Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.•Ko si nadenete rokavice, primite rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko. Prepričajte se, da se rokavice dobro prilegajo. Ponovite na drugi strani. •Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne sname. Ponovite na drugi strani. •Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3–5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.
**[SR]**
Unutra: Akril, Poliester, Aramid, Nerđajući čelik, Drugo  Spolja: Postava - Najlon, Poliester, Poliuretan Presvlaka - Prirodna guma
•Može izazvati alergije od lateksa.•U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.•Zaštita od mehaničkih i hladnih rizika.•Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih, toplotnih i/ili rizika od požara ili zaglavljivanja.•Nivoi učinka prema standardu EN 388 važe samo za stranu dlana.•Produženi kontakt s vrućim predmetima može ubrzati propadanje premaza.•Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.•Ako su prljave, obrišite nečistoću sa rukavice.•Projektovano da zaštiti do temperature od -30°C, tokom kratkog ili povremenog kontakta.•Može da izgubi izolaciona svojstva kada je vlažno.•Ne sme doći u dodir sa otvorenim plamenom.•Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke. Uverite se da su vam rukavice taman. Ponovite na drugoj ruci. •Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Vucite rukavicu dok ne spadne. Ponovite na drugoj ruci. •Ove rukavice zastarevaju posle 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorišćenom stanju. Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.
**[RO]**
Interior: Fibră Acrilică, Poliester, Fibră de aramidă, Oțel inoxidabil, Altele Exterior: Materialul căptușelii - Nailon, Poliester, Poliuretan  Material de acoperire - Cauciuc natural
•Poate provoca alergii la latex.•În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.•Protecție împotriva riscurilor mecanice și de frig.•Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice de căldură și/sau incendiu sau de agățare.•Nivelurile de performanță EN 388 se aplică pe palma mânușii.•Contactul prelungit cu obiecte fierbinți poate accelera deteriorarea acoperirii.•A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.•Dacă este murdară, curățați murdăria de pe mânușă.•Concepute să protejeze la temperaturi sub -30°C, pentru contacte scurte sau intermitente.•Poate să-și piardă proprietățile izolante dacă este udă.•Nu trebuie să vină în contact cu o flacără deschisă.•Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune.•Când vă puneți mânușile, apucați mânușa de partea de jos a manșetei și trageți mânușa peste mâna dumneavoastră. Asigurați-vă că mânușile se potrivesc bine. Repetați la cealaltă mână. •Când scoateți mânușile, poziționați vârfurile degetelor în palma celeilalte mânuși. Trageți mânușa până a ieși. Repetați la cealaltă mână. •Aceste mânuși au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.
**[CS]**
Vnitřní: Akryl, Polyester, Aramid, nerezová ocel, Jiné  Vnější: Úplet - Nylon, Polyester, Polyuretan Máčení - Přírodní kaučuk
•Může způsobit alregické reakce na latex.•V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lekářská pomoc.•Ochrana proti mechanickým rizikům a nízkým teplotám.•Nepoužívejte v místech, kde hrozí chemická, elektrická a teplotní rizika, nebezpečí výskytu vysokých teplot nebo požáru a riziko zamotání. •Hodnoty ochrany dle EN 388 se vztahují pouze na dlaňovou část.•Dlouhodobý kontakt s horkými předměty může urychlit poškození povlaku.•Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.•Nečistoty odtraňujte kartáčem.•Rukavice jsou pro ochranu do -30°C, pro krátký nebo přerušovaný kontakt.•Za mokra může ztratit izolační vlastnosti.• Nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm.•Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.•Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku. Zajistěte, aby rukavice dobře padla. Postup opakujte na druhé ruce. •Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlaň druhé rukavice. Táhněte za rukavici, dokud z ruky neskřouzne. Postup opakujte na druhé ruce. •Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let. Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.
**[HU]**
Belső: Akril, Poliészter, Aramid, Rozsdamentes acél, Egyéb  Külső: Hordozóanyag - Nylon, Poliészter, Poliuretán Bevonat - Természetes gumi
•Természetes latex allergiát okozhat.•Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.•Mechanikai és hideg okozta veszélyek elleni védelemre.•Ne használja olyan helyen, ahol kémiai, elektromos, hő-, és/vagy tűz-, vagy összegubancolódási kockázatok vannak.•Az EN 388 teljesítményszintek a tenyérfelületre vonatkoznak.•A forró tárgyakkal való hosszabb érintkezés felgyorsíthatja a bevonat károsodását.•Száraz, fénytől védett helyen tárolandó.•Ha szennyezett a kesztyű, törölje le róla a szennyeződést.•-30°C-ig történő rövid időtartamú illetve időleges, szünetekkel megszakított kontaktus jellegű védelemre tervezték.•Nedves állapotban veszíthet szigetelő tulajdonságából.•Nyílt lánggal nem érintkezhet.•Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.•Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére. Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete. Ismételje meg a másik kezével. •A kesztyű levételekor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez. Húzza le a kesztyűt. Ismételje meg a másik kezével. •Ezeknek a kesztyűknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3–5 év. Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ózon stb. hatnak.
**[EL]**
Εσωτερικό: Ακρυλικό, Πολυεστέρας, Αραμίδιο, Ανοξείδωτο ατσάλι, Άλλο  Εξωτερικό: Επένδυση - Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολουρεθάνη  Επίστρωση - Φυσικό καουτσούκ
•Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργίες από λάτεξ.•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.•Προστασία από μηχανικούς κινδύνους και κινδύνους σε ψυχρές συνθήκες.•Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.•Τα επίπεδα απόδοσης EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη της παλάμης.•Η παρατεταμένη επαφή με καυτά αντικείμενα μπορεί να επιταχύνει τη φθορά της επικάλυψης.•Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.•Σκουπίστε τυχόν ακαθαρσίες από το γάντι, εάν λερωθεί.•Σχεδιασμένο για προστασία έως τους -30°C για σύντομη ή μη συνεχόμενη επαφή.•Εάν βραχεί, ενδέχεται να χάσει τις μονωτικές του ιδιότητες.•Απαγορεύεται να έρθει σε επαφή με ελεύθερη φλόγα.•Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.•Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. •Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. •Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αχρησιμοποίητη κατάσταση. Δεν σας εγγυόμαστε , καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.
**[HR]**
Iznutra: Akril, Poliester, Aramida, Nehrđajući čelik, Drugo  Izvana: Oblaganje - Najlon, Poliester, Poliuretan Materijal zaštitnog sloja - Prirodna guma
•Može uzrokovati alergije na lateks.•U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. •Zaštita od mehaničkih rizika i od hladnoće.•Ne koristite tamo gdje postoje kemijski, električni, toplinski, toplinski i / ili požarni problemi ili rizici preplitanja.•Razine performansi EN 388 odnose se na dlan.•Produženi kontakt s vrućim predmetima može ubrzati propadanje premaza.•Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. •Ako je prljavo, obrišite prljavštinu sa rukavice.•Dizajniran da štiti temperature do -30°C, kratkoročni ili povremeni kontakt.•Može izgubiti izolacijska svojstva prilikom natapanja.•Ne smije doći u kontakt s golim plamenom.•Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka.•Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke. Osigurajte da rukavice dobro pristaju. Ponovite na drugoj ruci. •Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Povucite rukavicu dok je ne skinete. Ponovite na drugoj ruci. •Ove rukavice će zastarjeti nakon 3-5 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju. Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.
**[BG]**
Вътрешна: Акрил, Полиестер, Арамид, Неръждаема стомана, Други  Външна: Външен слой - Найлон, Полиестер, Полиуретан  Покритие - Естествена гума
•Латексът може да предизвика алергия.•В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.•Защита срещу механични рискове и рискове, свързани със студа.•Не използвайте на места, където има химически, електрически и топлинни рискове и/или рискове от запалване или заплитане.•Нивата на ефективност на стандарт EN 388 се отнасят за областта върху дланта. •Продължителният контакт с горещи предмети може да ускори разрушаването на покритието. •Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.•Ако са мръсни, избършете мръсотията от ръкавицата. •Предназначена да предпазва при температура до -30°C при кратък или спорадичен контакт.•Може да загуби изолационните си свойства, когато е мокра.•Продуктът не трябва да влиза в контакт с открит пламък.•Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.•Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре. Уверете се, че ръкавиците са правилен размер. Повторете с другата ръка. •Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица. Издърпайте ръкавицата, докато я свалите. Повторете с другата ръка. •Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние. Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.
**[SK]**
Vnútorné: Akryl, Polyester, Aramidové vlákno, Nehrdzavejúca oceľ, Iné  Vonkajšie: Základný materiál - Nylon, Polyester, Polyurethane  Povrstvenie - Prírodná guma
•Môže spôsobiť alergie na latex.•V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.•Ochrana proti mechanickým rizikám a chladu.•Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko, riziko žiaru a/alebo ohňa alebo riziko zamotania sa.•Úrovne ochrany EN 388 platia pre dlaň.•Dlhší kontakt s horúcimi predmetmi môže urýchliť poškodenie povlaku.•Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu svetla.•V prípade znečistenia zotrieť nečistoty z rukavíc.•Navrhnuté na tepelnú ochranu do -30°C v prípade krátkodobého alebo prerušovaného kontaktu.•V prípade navlhnutia môžu stratiť svoje izolačné vlastnosti.•Nesmie prísť do kontaktu s otvoreným plameňom.•Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybné.•Pri nasadzovaní rukavíc uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopakujte to na druhej ruke. •Pri vyzliekaní rukavíc vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou. Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete. Zopakujte to na druhej ruke. •Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov. Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkost, ozón atď.
**[RU]**
Внутренний: Акриловый полимер, Полиэстер, Арамид, Нержавеющая сталь, Другое  Наружный: Подкладка - Нейлон, Полиэстер, Полиуретан  Покрытие - Натуральный каучук
•Возможно возникновение аллергической реакции на латекс.•При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью.•Защита от механических рисков и рисков, связанных с охлаждением.•Не использовать при наличии химических, электрических, термальных рисков, риска нагревания и/или пожара или запутывания.•Уровни эффективности по EN 388 применимы только к стороне ладони.•Длительный контакт с горячими предметами может ускорить разрушение покрытия.•Хранить в сухом месте вдали от источников света.•В случае загрязнения стереть грязь с перчатки.•Обеспечивают защиту при температуре до -30°C в операциях с кратковременным или прерывистым контактом.•При намокании возможна потеря изоляционных свойств.•Избегать контактов с открытым пламенем.•Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака.•При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку. Убедитесь, что перчатки подходят по размеру. Повторите операцию с другой рукой. •При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стягивайте перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. •Эти перчатки имеют срок устаревания 3-5 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии. Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.
**[AR]**
داخلي: أكريليك ، بوليستر ، الأرميد ، فولاذ مقاوم للصدأ ، مواد أخرى  خارجي: البطانة - نيلون ، بوليستر ، بولي يوريثين  غلاف - مطاط طبيعي
•قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس. • في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
• حماية من المخاطر الميكانيكية ومن البرد. • لا تستخدمه في حالة وجود مخاطر كهربائية و/أو متعلقة بالحرارة و/أو حرارية و/أو مخاطر نشوب حريق أو مخاطر تشابك.
• مستويات الأداء الخاصة بالظفر EN 388 تنطبق على جانب راحة اليد • التلامس مطولاً مع الأجسام الساخنة قد يؤدي إلى تسريع تدهور حالة الطلاء.
• قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء. • امسح القاذورات من على القفاز إذا كان متسخًا. • مصممة للحماية في درجة حرارة تصل حتى -30 ° مئوية بالاستعمال لفترات متقطعة أو قصيرة.
• قد تفقد ميزات العزل الحراري عند البلل. • يجب عدم تعرضه للهب مكشوف. • افحص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
• عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكم واسحب القفاز على يدك. تأكد من أن القفازات مُناسبة لليد بشكل جيد. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• عند خلع القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر. واسحب القفاز حتى تنزعه. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
• تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 إلى 5 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة. ولا يمكن ضمان ذلك نظرًا لتأثر خامات القفازات بالعوامل الخارجية مثل درجة الحرارة، والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.